

Некоторые ценные материалы  
для Русской Истории,  
хранящиеся в Шведских государственных и частных  
архивах и библиотеках  
в рукописном виде.

I.

Из Стокгольмского Государственного Архива (Svenska  
Reksarkivet) : ①

A.) Письма русских царей, императоров, императриц,  
 великих князей и княгинь племянниц шведского коро-  
 левского дома :

1.) Четыре фоліанта царских писем с печатями,  
 но без подписей [ср 1560 по 1700г.] :  
 Ивана Давидовича Грозного (Эмман), Михаила  
 Федоровича (1), Алексея Михайловича (48), Федора  
 Алексеевича (8), Петра Алексеевича (8), Ивана  
 и Петра Алексеевичей (20).

2.) Пять фоліантов императорских и великокня-  
 жеских писем :

Петра Великого (Иисаия), Екатерины I (8), Петра II  
 (7), Анны Иоанновны (14), Иоанно Антоновича (6), ②  
 Анны Леопольдовны (2), Елисаветы Петровны (38),  
 Вел. Кн. Петра Федоровича (16), Вел. Кн. Екатерины  
 Алексеевны (3), Петра III (1), Екатерины II (69), Вел. Кн.  
 Павла Петровича (12), Вел. Кн. Марии Федоровны (7),  
 Павла I (13), Императрицы Марии Федоровны (7), Вел.  
 Кн. Александра Павловича (2), Александра I (53), Импера-  
 трицы Елисаветы Алексеевны (9), Вдов. сущиб. Марии  
 Федоровны (7), Вел. Кн. Николая и Михаила Павловичей  
 (2), Николая I (84), Императрицы Александры Федо-  
 ровны (4), Александра II (19), Вел. Кн. Елены Павлов-  
 ны (1), Вел. Кн. Николая Николаевича (1; 1859г.).

Б.) Мемориалы и копии русских посланников (Beskickningar) в Стокгольм:

Кулкова (1700-15), Лефора (1719), Михаила Бестужева (1722-25), г-н Толбухина (1725-32), кн. В. Долгорукова (1737), М. Бестужева (1732-39), генер. Кейста (1744), бар. фон Лоберга (1745-46), бар. С. А. фон Корфа (1746-48), Сивилина (1748), Никиты Панина (1748-51, 1753-54, 1757-58), г-н Т. Остержана (1761-68, 1770, 1772-74), Александра Сивилина (1766, 1773-75), Иоанна Сивилина (1775-78), П. Роклана (1776, 1778-79), г-н Антон Мусина-Пушкина (1781-82), Аркадия Маркова (1785), г-н Андрей Разумовский (1787-88), бар. фон Палена (1791), г-н Ото Стангелльера (1791-93), Сергей Румицьева (1794), Котвица (1793-95), г-н Толбухина (1797), бар. Бюдберга (1796-97, 1799-1800), Давида Клеппера (1801-2, 1805), Павлова (1806), Петра Сухтелена (1811), бар. Николай (1811-12), Д. Бюдбова (1813), бар. Григория Сирогоанова (1813), генер. Сухтелена (1815-36), Лерхенфельда (1829), Бодиско (1836), г-н Леона Томоуши (1836-38), Глинки (1837-39, 1844), Адама Матушевца (1839-41), бар. Крюденера (1841-51), Фрейтара Норингсфелена (1852), Давида Дашкова (1852-60), фон Кюфлинг (1856). ③

В.) Русские документы (донесения, протоколы) шведских комиссаров, уполномоченных, резидентов - посланных в Россию. ("Handlingar angående Svenska Beskickningar till Rymland")

Письма, протоколы и разные документы посланников, генералов, уполномоченных, комиссаров, резидентов — короля и высшего шведского властного начальства с 1510 по 1811 года. Из этих многочисленных дипломатических актов и документов между прочим обращают на себя внимание следующие:

- 1) Донесения комиссаров при переговорах о мире в Москве и Новгороде: Стеена Ериксона (Леонхуфвуда), Архиепископа Угдальского Ларса, Епископа Абосского Арникала и секретаря Олофа Ларсона (1556-57 г.).

2) В донесениях комиссаров Терана Боуе, Генриета Торна бар. Якова Деларашви и Арвида Пеллсона (Вильдмана) - 1612-1616 г. находится: а) Handlingar (документы) angående Hertig Karl Filipps utväljande till rysk Tsar; б) Handlingar angående 2<sup>o</sup> på ryska språket и в) 2<sup>o</sup> svensk översättning 1752 år. Среди этих дипломатических актов, касающихся избрания шведского герцога Карла Фелиппа на русский престол, сохраняются 17 столбцов написанных на русском языке, которые, по приказанию высшего шведского правительства, были переведены на шведский язык в 1752 г. Михаилом Гренингом (Michael Groening). ④

3) В донесении генерала графа Магнуса Габриэля Деларашви и Симона Гурдеса Лемнфелста (1656-58 г.) находится: а) Handlingar angående förberedande försvindehandlingar med Bojorden Afonassij Andrii - Pastjokin (Документы касаются подготовленного трактата о мире и восведении Архангальского Ордина Наполеона) и б) письмо Ордина Наполеона.

4) В донесении комиссаров барона Бенгта Торна, барона Густава Гранера и Андрея Валвика (1659-61) находится: а) письма русских легатов и б) письмо восведи Григория Сенишвца Куракина от 1660 года.

5) В донесении комиссаров барона Петра Спарре, Иоанна Гастферса и Андрея Валвика (1663 г.) отмечено, что конференция, по желанию Царя, состоялась в г. Плеск (Плес).

6) В документах посланников графа Густава Оксенштерна барона Ганса Генриха Швендзена и Готтгарда Иоанна Бюдберга (1673-74) отмечено, что "Описание России" (приложенное к документам) сделано в 1674 году капитаном Ериком Палльквистом. Оно сохраняется в Стокгольмском Риксархиве. ⑤

7) В документах посланника Лодовика Фабриция (1697-1700) сохраняются письма и рассказы о путешествии в Россию и Персию. Между этими бумагами находится также два письма сего.



такой комиссии Кристина Климмиштерна коралло от 1697-98 года.  
 Рукопись архивариуса сделана следующая отписка: "Klimmischeras be-  
 stätigt af 12/3/1698 finnas bland Tractatens originalbref." (В Климмиштерна  
 раскрыва от 12/3/1698 находится оригинальное письмо Царя)

- 8) В документах легатова Барона Иоганна Бергеншильмса, Андреаса  
 Линдскалма и Самуила Еосандера Тёте (1698-1700) находится журнал  
 (dagbok) Николая Линдска, откомандированного к большому посольству из  
 Швеции в Россию в 1699 году. - Этот журнал находится в "Losenboms  
 Svensk. arkivium", I, 18-112.
- 9) На столе XVIII века относятся еще следующие документы, - поименно  
 представителем империи для русской истории: а) журнал комиссара  
 Герана Клаасона от 1601 г.; б) письма русского переводчика Иоганна  
 Розенлинда от 1651 и 1655 годов, (в документах комиссара из Москвы  
 Иоганна де Родеса от 1650-55 гг.); в) журнал комиссара из Москвы  
 Адольфа Эберса (Ебершльда) от 1660 г., а также французская в том  
 же оригинале письма фактора из Новгорода Олофа Баркхузена от  
 1663-64 гг.; г) рассказ секретаря Самуила Еосандера Тёте о его посоль-  
 стве в Россию в 1680 году, (в документах легата Иоганна Климмишера  
 1677-82 гг.) и др..
- 10) В документах уполномоченного барона Иоганна Линдскалма и  
 графа Карла Тулленборна (1719) находится инструкция для путешественника  
 Ларса Давидсона в Петербург.
- 11) В документах уполномоченного барона Густава Амбеджера (1782-83)  
 находится: "Описание торговли Швеции с Россией."
- 12) Протоколы конференций шведского уполномоченного барона  
 Густава Мауритца Армфельта во время заключенного мира в м.  
 Версале (Versala) в августе 1790 года.
- 13) На столе XVIII века относятся несколько рассказов о России, поименно  
 также имеют значение для русской истории: а) рассказы  
 (berättelse) о России помя барона Германа Цедеррейца (1729), и секре-  
 таря комиссии Иоганна Кристофера Морiana (1738), и б) рассказы  
 помя Юсиаса Цедеррейца о своем посольстве в Россию (1726).

- 14) Кроме 20 томов депеш (с 1790 по 1811) посланника барона, а  
 затем графа Нурма Спединга, - предназначенных лишь к пере-  
 писки и к суданию в шведские - сохраняются в Риксархиве 14 фоли-  
 антов так называемых "Концепт-бюккер" под заглавием: "Bacon  
 von Stedingk afgångne Deriker och Embetsbref" - то же название с 1790  
 по 1811 г. В этих томах и много копий депеш и апостилей  
 ("en clair" и "en schiffe") короля Густава III и Густава IV, а также  
 Принца-Реинго Карла Эндерманландскому, и копии разных приложе-  
 ний к подлинным депешам и апостилам, как-то: дипломатические  
 акты, ноты, эдикты, указы, мемории и проч. В этих же томах  
 сохранились и копии письма Спединга: к Императрице Екатерине II  
 (от 12 янв. - 11 февр. 1791 года, т. I), к шведским верховным канцлерам  
 (Riks-Contuleren) и другим шведским государственным людям  
 и к русским министрам. Встретились иногда и подлинный пись-  
 ма Спединга (так напр. в II томе, за 1792 г.), а также в качестве  
 приложений к нему за 1801-3 года находится копии с корреспонденции  
 посланника с Императором Павлом I. - Это прилагается  
 особую ценность этому сборнику под названием "концепт-бюккер"  
 - весьма вообще полезному в смысле сведений подлинных с кон-  
 ями, - так это существование при каждом томе "Концепт-бюккер"  
 "Указатель" (Index) - доведенного до мая 1805 года и заключаю-  
 щего в себя краткое содержание всех подлинных депеш и апо-  
 стилей короля и канцлеров и всего сделанного к этим  
 депешам и апостилам приложений (Beilagor). Эти указа-  
 ния предположено списать и приложить ко всем этим пере-  
 писываемым томам подлинных депеш Спединга.
- В Риксархиве сохраняются еще 20 томов депеш (за период  
 времени с 1790 по 1811 гг.) барону Спедингу от шведского правитель-  
 ства ("Ambassadeuren Baron von Stedingk ankömne Deriker och  
 Embetsbref"). Материал заключенный в эти томы сборника пред-  
 ставляет большую историческую ценность, так как в бо-  
 льшей части и письма (но большей части от шведских государств



вспомогательных канцлеров) пославивших Свединагу сообщавшие самые интересные подробности о физике и деятельности королей Густава III и IV, принца-регента Карла и сие приближенные особенно примечательны посланные Свединагу бюллетени подписанные королем Густавом III (на французском и готском на шведском языке), а равно и вестфалоготские на которых бюллетени приняты и заметки сделаны собственноручно королем Густавом III. Эти письма собственноручно подписаны принцем-регентом Карлом - по французски и по шведски. Ся 1796г. изрядка повзвляют и письма молодого короля Густава IV. Такие примечательны и разных приношений, в том числе: обильные мемуары между Императрицей Екатериной II и королем Густавом III касательно мира для smallest французской монархии, 6) коллежский писарь шведского статий-секретаря Франка и Сельверпарре къ секретарю Свединага Зенкину (т. I и II) - проекты трактатов, конвенций, манифестов и других дипломатических актов - статьи шведских газет: "Stockholms Posten", "Sveriges Tidningar", "Dagligt Allehanda", содержащих описания тогдашних событий и происшествий (в разных томах сборника), - письмо суртану Велика Густава IV (в т. 1793-94г.) и др. Сущность и при этом томах "Указатели" (Index'a), которые весьма много облегчают знакомство с обширными материалами, заключающимися в этих сборниках и подифранциска типографскому разбору для извлечения наиболее ценных сведений для русской истории.

Наконец скурдима, ся того-же целью обратит внимание и на другие фоліанты бумага, относящиеся къ длинному периоду дипломатического служения Свединага при русском дворе и хранящихся в том-же Риксархиве. Упомяну : а) Концепты писем и ноты Свединага къ русскому правительству ("Concepter till bref och noter till ryska regeringen"). В этих концептах находим много ценных писем и бумаг Свединага русским самовластным: Остерману, Потемкину, Безбородко, Зубову, Кочубею, Ростопчину,

Кургану, Палену, Панину, Лубену, Салтыкову, Гартвигсену, Бредбергу, Румищеву, Лобанову, Смирнову, Баржако де Толом, Барашеву, Турсеву, Сперанскому и др.; - б) Ноты русского правителя Свединагу ("Noter från ryska regeringen till Sveding"), заключающиеся в себе письма, отношения и разные бумаги русским государственным деятелям той эпохи Свединагу; - в) Письма разных лиц къ Свединагу ("Bref till Ambassadören Sveding från åtskilliga personer"). Между значительности писем и бумаг попадаются иногда интересные : 1) письмо Софии Амдерманки (сестры Густава III) из Кведлинсбурга и 2) подробнейший список всех выданных в России медалей в течение всего XVIII века; - 3) Письма разных шведских должностных лиц Свединагу ("Bref från svenska myndigheter till Ambassadören Sveding"). В этом сборнике много писем и отношений от финляндского генерал-губернатора Каймпелера и других административных властей (ландсведингов = губернаторов). Этот материал полезен для описания положений Финляндии в последние годы ее подчинения Швеции. 7)

13. Описанный выше, в кратких гортах, обширнейший исторический материал, заключающийся в указателе фоліанта, требует тщательного изучения и разработки, параллельно с перепиской и обработкой подлинных документов Свединага, а потому сего целью следовало-бы организовать теперь-же небольшую экспедицию в Швецию изд лиц знающих французский и шведский языки и могущих приступить къ разработке и изучению сказанного материала, способного ярко и рельефно осветить события этого конца XVIII и начала XIX вв.

15) Доклады и другие документы посланные бароном Курганом Свединага и Андерсом Шеллсбрандтом относящиеся до заключения мира в Фридрихсланде в 1809 году (3 фоліанта)

16) Доклады посланные (chargé d'affaires, spörare) сурфинскими при русском дворе в течение XIX века. (Заметка описаний в



рукописном каталоге „Moscovitica“), кончатся депешами своего барона Фредрика Вейде Арсбергера (1858-60н).

Г.) Документы относящиеся до устанавленія границъ между Россіей и Швеціей („Handlingar angående Sveriges gränser mot Ryssland“)

Въ старомъ сборникѣ сохраняются различныя замѣтки и протоколы о пограничныхъ дѣлахъ (Skredda) съ 1326 года по 1596 годъ, а въ новомъ сборникѣ - съ 1678 года по 1812 годъ. Въ этихъ документахъ встрѣчается много данныхъ относящихся до русскіихъ комиссаровъ работавшихъ вместе со шведами въ устанавленіи границъ между Россіей и Швеціей.

Д.) Донесенія шведскихъ комиссаровъ и консуловъ въ Россіи королевскія и представительства шведскаго правительства (президенту канцеляріи и самой коллегіи) съ 1645 года по 1859 годъ

Е.) Особый отдѣлъ (VI по новому дополнительному реестру: „Moscovitica“) протоколовъ составленныхъ при конференціяхъ между русскими посланцами и шведскими уполномоченными. Такиа например: „Protokoll vid konferens med Boris Ivanowitsch Poushkin angående konfirmation af fredsfördraget i Stolbova och förbund mot Polen, 1633 år.“ [Протоколъ при конференціи съ Борисомъ Ивановичемъ Пушкинымъ, касающійся конфирмаціи трактата о мирѣ въ Столбовѣ и союза противъ Польши, 1633 годъ] Ж.) Последние документальныя этого отдѣла значимы: Протоколъ въ г. Орскѣ 18 іюня 1812 года конференціи съ англійскимъ посланникомъ Торнтономъ и съ русскимъ генераломъ Сухтеленемъ и съ charge d'affaires барона Николаи относительно примиренія Англійи къ союзному договору 1812 года, заключенному между Швеціей и Россіей.

З.) Трактаты (Fördrag) между Швеціей и Россіей, хранящіеся въ копіяхъ: одинъ фрагментъ занимаетъ въ себѣ трактаты съ 1323 по 1661 годъ, а 7 другихъ фрагментовъ: трактаты съ 1323г. по 1812 годъ.

3.) Книжки съ конисше, перенесенныя заимству, каталоги и.т.д. - (Kopieböcker och afskriftsamlingar, stöddhandlingar, förteckningar m.m.). Ужъ конисъ состоитъ изъ: а) Förhandlingar mellan Sverige och Ryssland, 10 fol. - 1523-1813н.; б) Svenska regenters bref till ryske Tsarur. Kopior: 1573, 1595-1699 år; в) Handlingar angående Svenska Legationshuset (norrresenii gorn) i Moskwa (1737-38); г) Handlingar angående Sveriges Handel med Ryssland (1595-1783н.)

У.) Въ выпускѣ XIV Своденіи Риксархива (Meddelanden) за 1890. имется отдѣлъ названный „Cosacica“. Въ немъ имются документы касающіеся отношеніи Швеціи къ Казанскому („Förhandlingar mellan Sverige och Kosakerne“) и письма генералъ-фельдмаршала и военнаго министра къ шведскому королю: - Ливальницкаго, Вилловскаго, Богуша (Bogusck), Кеуриленко, Гордиенко, Малашевскаго, Ерофьева и Филиппа Орлика.

Кромя того обширнаго матеріала по русской исторіи, который сохраняется въ обозначенныхъ выше отдѣлахъ (А.-У) Стокгольмского Государственнаго Архива подъ общимъ названіемъ „Moscovitica“ имются еще обширныя отдѣлы подъ общимъ названіемъ: „Livonica“ и „Ingrica“.

Въ отдѣлѣ: „Livonica“ сосредоточены архивъ Просмийстера Шведскаго рыцарскаго ордена, - замѣчателное собраніе, дающае для исторіи Шведскихъ рыцарей и для исторіи Крестовотчисленнаго провинціи въ XVI вѣкѣ. Этотъ отдѣлъ разделяется на два обширныхъ подотдѣла: „Письма отъ Просмийстера“ (Bref från ordensmästarna) и „Письма къ Просмийстеру“ („Bref till ordensmästarna). Просмийстеръ носилъ почти со всеми правительскими европейскими державами того времени и свои посланія направляли, по большому габиту императора свѣдущей Римской имперіи, королю Польскому Шведскому, Датскому, курфюрсту Саксонскому, герцогу Саксонскому Франкенбургскому и др. Ужъ всѣхъ документовъ между просмийстеромъ посланія направлялись различнымъ архивамъ







Во втором из писем (1777 года) короля Швеции III от имени Императрицы Екатерины II просит о звание в Швеции.

2) Письма (копии) шведским королям от русских сановников, канцлеров и др.

- |   |               |
|---|---------------|
| а) Густав III к императору русского цесаря Катарине |               |
| б) " "  | Катерини      |
| в) " "  | кн. Потемкину |
| г) " "  | г. Салтыкову  |

3) Письма русским сановникам и канцлерам от шведских королей:

- а) русского министра графа Сталенберга Густаву III;
- б) русского генерала Михалсона талю-фе;
- в) графа Салтыкова талю-фе;
- г) графа Уггстрёма талю-фе;
- д) князя А. В. Суворова королю Густаву IV;

4) Иллюстрированные материалы Русской Истории;

1) События короля Густаву III:

- а) Характеристика Императора Петра III
- б) "Alexis Michaelowitsch et Natalia Pawlowna. Der förfäddas Ålskaren". - Драматический набросок короля Густаву III, в конце которого король совершенно верно отливается: "Skrifvet (namnet) på Kungens gård d. 15 och 16 Aug. 1789."

2) События Вроннера и Хендрика:

- а) Anecdotes touchant la véritable cause de la mort de Tsar Pierre I. Copie du manuscrit de la bibliothèque de l'Académie royale de Nancy. 1760 in 4°
- б) Historia om Peter III, Kejsare af Ryssland, in 8°
- в) Berättelse om Kejs. Peter III afsättjande och om Regjande Kejsarinnan Catharina II, 1762.
- г) Обстоятельства Императрицы Екатерины II на престол (по шведскому) 1764.

3) Carlism Carl (шведский полковник служил в С. Петербурге и затем в Берлине), "О Пугачевском возмущении"

в документах этого названия королю Густаву III от 29 декабря 1777 года;

- 4) Visa gjord i Ryssland öfver Amsterdäm - перевод одного русского;
- 5) Baron Sten Sture's bref till sin fader under Rysska kriget 1788-90;
- 6) Berättelse om Ryssarne på Island;
- 7) Gustaf Adolf IV resa 1796 år till Petersbourg.

Во Унгарской королевской библиотеке имеется довольно значительная коллекция древне-славянских рукописей (по преимуществу церковно-богослужебного характера) разномыслие русских профессора М. М. Ковалевского, по указанию которого составлен каталог: "Katalog öfver Upsala Universitets Bibliotek Slaviska handskrifter efter professor Naticm Kowalewski's anteckningar, october 1888 år". Из русских списков славянского содержания упомянуты: а) Описание жемчуга и жемчужины России, сочинение Андрея Андреевича Бунина 1667; б) Livre générale de la Russie, поданная Унгарскому Императорскому Ученому Комитету. Из этого сочинения есть диаграмма, данная мать языка, которую царь Алексей Михайлович приказал сделать; в) Description historique de la mission de Nikifor Tolockanov, ambassadeur du Czar Alexis; г) перевод на русский язык "Epiktets Eukhidion"; д) русский язык сочинения Сорокинского; е) список из 18 документов относящихся к времени Царя Алексея Михайловича.

Во Улбисии, по преимуществу в распоряжении Королевы, в записках родившей Улбисии аристократии и некоторых знатнейших вельмож и канцлеров и некоторых русских, которые давали публике внимание русских императоров. Как и у нас, так и у нас, надо отметить: "Алексей" (Leufsta Bruck) де Дера, Ериксберг (Eriksberg) князь-инфанта, "Гардуни" (Stafund) Бюнде и Улбисии (Sjöholm) Либенгаупта. Из каталога этого последнего многократного списка приводятся, что в нем собраны письма императоров Павла I, Александра I, Николая I, Александра II; императрицы Анны Иоанновны, Екатерины II; великих князей и княгинь: Канцлеров



и Михаила Николаевичей и Марии Николаевны. Также упомянуто много русских сановников XVIII вта (Остермана, Пашина, Панина, Бурдурга, Волынина), - а также и XIX вта (Куракина, Сухомлина, Салтыкова, Турьева, Долгорукова, Горчакова).

Уже печатные сочинения, появившиеся за последнее время и имеющие громадное значение для русской истории, а именно: для эпохи царствования Петра Великого, относятся к Сборнику профессора Лундского университета Квекерштедта, Дневники воюющих Карла XII [Profes. Qvекerstedt "Kardinska krigares Dagböcker"].

Сборник этот, напечатанный в 1901 году во всеобщем ограниченном числе экземпляров (200-250), в 1914 году доведен до 10 тома. Дневники эти принадлежат по большей части в русской пленной многоименным шведским офицерам, разбитых гетто и сотских - от генерала до прапорщика, - а также и произведений их и много родственных литературных произведений и документов. Во большинстве томов упомянуты, как правило, исполненные портреты авторов, изображения их гербов, костюмов, планы сражений и указания вступавших в дневники личностей имен.

Уже эти дневники и рассказы относятся: 1) Рассказы Левенгаупта (Levenhaupts Berättelse) - т. II; 2) Дневник лейтенанта графа Сперлина (1700-1710 гг.); дневник писателя Нордберга (1707-1710 гг.) - т. III; 3) Дневник посольского пастора в Константинополь Свена Аррельса (Sven Arrell), 1707-1713 гг. с приложением повести Константинопольской; дневник ротмистра Георга Магглена, с приложением: стихотворений из Седеры, Веда и Тобольска, - т. V; 4) Дневник одного полка из Бранденбург-Французской войны: "Ce qu'il se passa lorsque les Turcs et Tartares attaquèrent le roi de Suède", - т. VI; 5) Тобольский митов (Hyllningsrifvelse) составленный шведскими пленными

в г. Тобольске и поданный Сибирскому губернатору князю Матвею Петровичу Тарарину; - т. VIII; 6) Рассказы и рассказы генерала-майора Морнера, полковника графа Виллема Гилленстерна, генерала Мардерфельта - о походе в Польшу в 1706 г.; рассказы полковника шведского Турениуса о его походе в Азова в 1713 году, - т. VIII; 7) Описание сражения генерала барона фон Галлерта (Hallert) русского полка генерал-фельдмаршала Турна, 1712 года, - т. IX; 8) Журнал барона Виллема Моссе, - т. X. Кроме профессора Квекерштедта родосказания также Дневники и издания их даны и другие шведские историки и писатели. Так, в "Историческом Сборнике" (Hist. Handlingar) посвящено издание манускриптов, относящихся до Скандинавской истории, в т. 21 напечатаны Дневники графа Карла Пумера, составившего его при нахождении в русском плену в 1709-1714 годах, а в т. 24 томов Сборника (вышедший в 1912 году) напечатаны Дневники Леонарда Каргса (Leonard Kargg), за 1698-1722 годы.

А. Манович

Стокгольм - Петербург  
Август - Сентябрь 1916 г.



Примечания.

- 1. "Meddelanden (Societeten) från Svenska Riksarkivet, Stockh. 1879 år, t. III: Moscovitica u. rysskonungens dopnamn till smånne societeten under zarabarn: Förtäckningar förvarande Ministerielle handlingar: Ryssland af B. Taube med tilläg af Theodore Westrin, mars 1915"
- 2. За малолетнего Императора Иоанна Антоновича два письма написаны регентами герцогами Гирсоном, при этом замечательно, что герцога Иоанна Эрнста Гирсона, упоминается в этих письмах обычно как старшего сына без указания королевских или императорских выражений: "вирный брат, друг и сосед", подписанное просто: "Иоанн", не обозначив, что он подписывается только в качестве регента за малолетнего Императора Иоанна, - как то принято при всех европейских дворах. Так например, герцог Карл Фридрих Пфальцский, сделавший после смерти шведского короля Густава III (в 1792) регентом подписывал как регент за малолетнего короля Густава IV такими образом: "Under min Allernädigste Konungs och Herres Mindreärlighet - Karl" ("При малолетстве моего Всевеличнейшего Короля и Господина - Карла").
- 3. В рукописном каталоге имени сендунской рукописки: "от руска кукан i Stockholm se riksarkivsecretteraren C. Adlersparres P. M. (Pro Memoria) i Riksarkivet koncept 7/8 1806, och ruska proten i Stockh. Rumjantsevs monografi (tryckt 1910)".
- 4. В Дрездене изданной в 1913 году в Юрьеве, под заглавием: "На вопросу об избрании Карла Фридриха на русский престол (1611-1616)" автора Т. А. Замiatина, - хотя и поставил себя задачей обстоятельно исследовать вопрос о кандидатуре шведского королевича (герцога!) Карла Фридриха на русский престол, тем не менее пока это делалось в русской исторической литературе, однако в своем предисловии признает, что ему не удалось воспользоваться имеющимися по сему предмету в шведских архивах материалами. Этими материалами (русский вариант именно в Стокгольмской Государственной -



Архива) воспользовавшись по указанному вопросу сведениями историка  
Торге Алмавиуста (Torge Almqvist) в своем сочинении: "Уздание  
Царя в 1613 году. Карла Филиппа и Михаила Романова." ("Tzarvalet  
år 1613. Karl Filip och Mikael Romanov").

Это обстоятельство указывает на необходимость, — без пово-  
ления свиданий по русской истории касательно "Сезонного времени"  
— подвергнуть подробному сравнительному изучению все акты и про-  
казы, а равно и русские столбцы или свитансы (с переводом или  
на шведский язык), — по вопросу об уздании Карла Филиппа  
на русский престол (хранящиеся как указано выше в Синодаль-  
ском Государственном Архиве) — с актами и документами,  
по тому же вопросу, хранящимися: а) в Архиве Министров  
Иностранных Дел (Шведский дом 1614-1616 гг.); б) в  
Донаградском Архиве находящимся в Упсальском университете  
титулярной библиотеки, — а равно с актами и документами  
напечатанными: а) в Собрании Государственных грамот  
и договоров; б) в Дополнении к Датскому Историческому;  
и в) в Собрании Новороссийского Общества любителей  
древности, Вып. V, Новорос. 1911 года.

- 5) Сочинение Ерика Пальмавиуста "Observationer öfver Ryssland"  
1674 года по тем же великодушным рисункам в красках, изобража-  
ющим различные иностранные постройки царя Алексея Михайловича  
всех родов, разных построений, храмы, крепостные сооружения, одне-  
кие (напр. одергу стрелков и ив. боевые знамена), а также и  
по тем же подробным планам русских городов, в том числе  
Москвы и Новгорода, является выдающимся произведением для  
русской исторической литературы. Об этом сочинении или-  
стоме отзываются в русских журналах: в журнале Министров  
Народного Просвещения за 1881 года и в Историческом Вестнике  
Шведского за 1888 года. Иллюстрированные рисунки, а именно изображе-  
ния стрелков, взятые Васильевскими для его издания, рисунки  
древне-русских одежд. Тщательная копия в красках этого  
сочинения была изготовлена по приказанию шведского короля

Оскара II и преподана Государю Императору Николаю II.  
В 1898 году сочинение Пальмавиуста было издано (без актов)  
всего в количестве 75 экземпляров и направлено в библиотеку  
шведского Генерал-майора Ульмана, на складе которого остается в  
настоящее время самое издательское количество экземпля-  
ров. Король Густав III пользовался сочинением Пальмавиуста  
при сочинении его трагедии: "Наполеон Карлсхольм".

- 6) Memoire de Gustaf III à l'Impératrice Catherine II impératrice  
de Russie, Schinkel's Minnen ur Svensk. Hist., vol. II.

- 7) В исторической литературе известно о крайних тенденциях  
наша издания в Париже, в 40 годах прошлого столетия,  
Мемуаров графа Сединака [Memoires posthumes du Feld-  
Maréchal comte de Steningk, 3 vol. Paris, 1844-47 гг.] его зятя  
генерала графа Бьернстjerne (Björnstjerne). Это изда-  
ние мемуаров Сединака, — в котором вошли мемуары его деда  
королю, подверглось критике шведского профессора Класона  
(имя директора Стокгольмского Государственного Архива) в его  
сочинении: "Gustaf II Adolf och den europeiska krisen under  
Napoleon", Stockholm 1913. В вопросе о том, кто издательство  
названо: "en tendentiös aktpublicktion". — В III томе мемуаров этого изда-  
ния были помещены дедами графа Левенвольфа королю и  
титула шведского кронпринца (prince royal) Александру I.  
Иногда этот, по франко-русским шведскому правительству, был  
запрещен и таким запрещенным экземпляром собранной  
материал, из которых в Стокгольмской королевской библиотеке  
существовал экземпляр, а также и по коффектуре (инициал).
- 8) Напечатана в Svenska Riksrådets protokoll, 294-307
- 9) См. Memorial Arkivsekreteraren Sundel, 1823 23/4.